

# JVC

## BALADEUR CD

### XL-FP10B

## MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ?

Rendez-vous sur votre communauté <https://sav.darty.com>



# JVC

## Portable CD/MP3 Player

### **XL-FP10B**

Manuel d'instructions  
Gebruiksaanwijzing  
Manual de instrucciones  
Manual de Instruções  
Instruction Manual



Ce produit est fabriqué, distribué, entretenu et garanti exclusivement par les Établissements DARTY et Fils. « JVC » est la marque de commerce de JVC KENWOOD Corporation, utilisée sous licence par les Établissements DARTY et Fils.

French

Dutch

Spanish

Portuguese

English

## AVERTISSEMENTS

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.
- **Aération**  
Prévoyez un espace libre d'au moins 10 cm tout autour du produit.
- Il convient que l'aération ne soit pas gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Il convient d'attirer l'attention sur les problèmes d'environnement dus à la mise au rebut des piles usagées de façon sûre. Déposez-les dans des bacs de collecte prévus pour cet effet (renseignez-vous auprès de votre revendeur afin de protéger l'environnement).
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé sous un climat tropical.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures et de plus qu'aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Déposez vos piles usagées auprès d'installation de recyclage pour protéger notre environnement.
- Les piles (piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.
- Mise au rebut d'une batterie dans un feu ou dans un four chaud, ou écrasement mécanique ou coupure d'une batterie ou être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire, susceptible de provoquer une explosion.
- Maintien d'une batterie dans un environnement à très haute température pouvant provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.
- La batterie soumise à une pression de l'air extrêmement faible pouvant provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.
- Différents types de pile ne doivent pas être mélangées. Des piles neuves ne doivent pas mélangées à des piles usagées. Les piles doivent être installées en respectant la polarité +/-.  
Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil.  
Ne pas court-circuiter les piles.



## INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

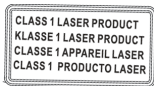
- Veuillez lire toutes les instructions de sécurité et de fonctionnement avant d'utiliser l'appareil. Conservez -les pour toute référence ultérieure.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé près de points d'eau, tels une baignoire, un lavabo, un évier de cuisine, une cuve de linge, près d'une piscine ou dans un sous-sol humide.
- Acheminez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne risque pas d'être piétiné ou écrasé par des objets placés sur ou contre le câble.
- Ne posez aucun objet lourd sur l'appareil. Cela pourrait détériorer le lecteur..
- Pour garder le CD propre, manipulez-le par ses bords. Ne touchez pas la surface des disques.
- Ne collez pas de papier ni d'étiquettes sur vos CD.
- N'exposez pas vos CD à la lumière directe du soleil ou près d'une source de chaleur comme un conduit d'air chaud. Ne placez pas les CD dans une voiture garée directement sous le soleil.
- N'utilisez pas d'écouteurs / de casque quand vous conduisez, faites du vélo, ou pendant l'utilisation d'un véhicule motorisé. Cela est interdit dans la plupart des pays en raison du risque d'accident de la circulation.



Afin d'éviter une forte pression sonore et un risque de dommage auditif, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.




Ce symbole indique que l'appareil est conforme aux normes européennes de sécurité et de compatibilité électromagnétique.



### ETIQUETTE : PRODUIT LASER DE CLASSE 1

Cette étiquette est attachée à l'endroit tel qu'illustré pour indiquer que l'appareil contient un composant laser.

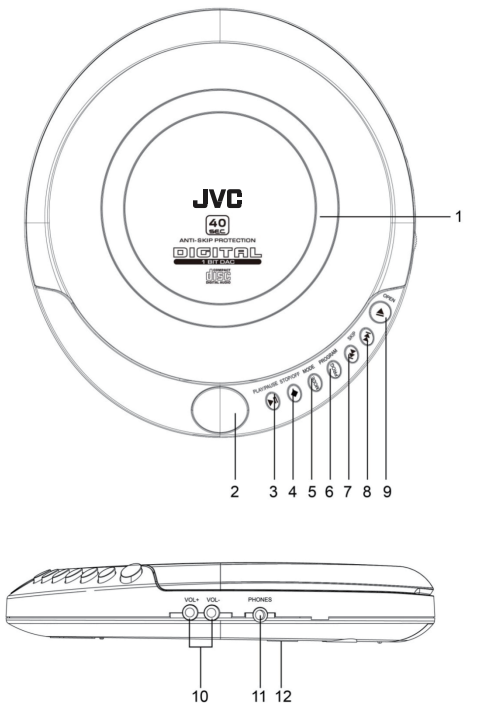
Cet appareil est conçu uniquement pour être utilisé avec les disques portant le symbole . D'autres types de disques peuvent ne pas être conformes et ne pas fonctionner correctement.



La température ambiante de fonctionnement maximale est de 50 ° C.



## EMPLACEMENT DES COMMANDES



1. Clapet CD
2. Affichage
3. **▶▶** Bouton LECTURE / PAUSE
4. **■** Bouton STOP / ARRÊT
5. MODE Bouton
6. PROG Bouton PROGRAMME / +10
7. **◀◀** Bouton Saut - / Recherche
8. **▶▶** Bouton Saut + / Recherche
9. **▲** Bouton d'ouverture du clapet CD
10. Bouton du volume
11. PHONES Prise
12. Compartiment des piles

## SOURCE D'ALIMENTATION



Le lecteur fonctionne avec deux piles de type 1,5V AA (non fournies).

1. Faites glisser le couvercle du compartiment des piles pour l'ouvrir.
2. Insérez deux piles alcalines de type AAA dans le compartiment en respectant le sens correct des polarités.
3. Refermez le couvercle du compartiment des piles.







### Remarques :

- Ne mélangez pas différents types de piles (par exemple des piles alcalines avec des piles de carbone-zinc ou des piles usées avec des piles neuves).
- Si les piles à l'intérieur du lecteur sont épuisées ou si le lecteur n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez les piles pour éviter tout dommage causé par la fuite du liquide des piles.
- N'essayez pas de recharger des piles qui ne sont pas destinées à être rechargées; elles pourraient surchauffer et exploser
- Ne jetez pas les piles dans un feu, car elles risquent de fuir ou d'exploser.




## FONCTIONNEMENT

1. Branchez les écouteurs (inclus) dans la prise PHONES .
2. Appuyez sur  pour ouvrir le clapet. Insérez le disque CD sur le plateau, avec le côté imprimé orienté vers le haut et fermez le clapet.
3. Appuyez sur  pour mettre l'unité en marche et démarrez la lecture.
  - Pendant la lecture, la protection anti-choc sera activée automatiquement et l'affichage indiquera ESP.
4. Appuyez plusieurs fois sur les boutons du volume pour régler le volume au niveau d'écoute souhaité.

**Protection de l'audition :** Lorsque vous réglez le niveau de volume sur 12, vous entendrez des bips sonores indiquant que le volume est au plus fort et qu'il peut endommager votre audition.

5. Durant la lecture, appuyez sur  pour arrêter temporairement la lecture. Appuyez à nouveau sur  pour reprendre la lecture normale.
6. Durant la lecture, appuyez plusieurs fois sur  pour sélectionner une plage spécifique.
7. Durant la lecture, appuyez et maintenez enfoncé  pour balayer rapidement la plage jusqu'à une section spécifique.
8. Lors de la lecture d'une disque MP3, utilisez le bouton PROG pour sauter de 10 plages en une pression. Maintenez ce bouton enfoncé pendant environ 1 seconde pour lire la première piste du dossier suivant s'il y a plusieurs dossiers sur le disque. (Cette fonction est active uniquement lors de la lecture de disques MP3).
9. Pour arrêter la lecture, appuyez une fois sur . Appuyez à nouveau sur  pour éteindre l'unité.
  - Si le lecteur est à l'arrêt pendant environ 30 secondes, il s'éteint automatiquement.

### Programmation des plages

1. En mode d'arrêt, appuyez sur PROG.
  - "001 P-01" apparaît sur l'affichage.
2. Appuyez plusieurs fois sur  pour sélectionner la plage désirée, puis appuyez sur PROG pour sauvegarder cette plage.
3. Répétez ces étapes jusqu'à ce que toutes les plages désirées soient sauvegardées dans le programme.
  - Vous pouvez programmer jusqu'à 20 plages sur un CD audio.
  - Vous pouvez programmer jusqu'à 99 plages sur un disque MP3.
4. Appuyez sur le bouton  pour démarrer la lecture programmée.
5. Pour arrêter la lecture, appuyez sur  et le programme sera annulé.

## Répétition de lecture

Vous pouvez activer plusieurs façons de répéter la lecture en appuyant sur le bouton **MODE**. A chaque fois que vous appuyez sur **MODE**, vous pouvez changer le mode de répétition.

CD audio	Disque MP3
« REP » : répète la plage en cours	« REP 1 » : répète la plage en cours
« REP ALL » : répète toutes les plages du disque à plusieurs reprises	« REP ALL » : répète toutes les plages du disque à plusieurs reprises
« RND » : répète toutes les plages du disque dans un ordre aléatoire	« REP DIR » : répète toutes les plages du répertoire en cours (dossier) à plusieurs reprises
« INTRO » : met en lecture les 10 premières secondes de chaque plage	« RND » : répète toutes les plages du disque dans un ordre aléatoire
	« INTRO » : met en lecture les 10 premières secondes de chaque plage

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour nettoyer le boîtier du lecteur, utilisez un chiffon légèrement humide.

Nettoyez régulièrement les disques avec un chiffon doux et sec.

N'utilisez pas de nettoyant chimique ou abrasif.


Si nécessaire, utilisez un kit de nettoyage CD. Essayez à partir du centre vers les bords du disque ; n'utilisez jamais un mouvement circulaire.

Rangez les disques dans leur boîtier de protection.

## GUIDE DE DÉPANNAGE

Symptôme	Cause possible	Solution possible
Le lecteur ne se met pas en marche.	Les piles sont faibles ou usées.	Remplacez les piles usées par des piles neuves.
	Les piles ne sont pas insérées dans le bon sens.	Vérifiez que les piles sont correctement insérées.
Le disque ne se met pas en lecture	Le clapet du compartiment du disque n'est pas fermé	Fermez le clapet.
	Le disque n'est pas correctement inséré.	Vérifiez que la face imprimée du disque est positionnée vers le haut.
	Le disque est sale ou endommagé.	Nettoyez ou changez-le
Il n'y a pas de son ou il y a du bruit.	De la condensation s'est produite.	Essayez le disque avec un chiffon doux et sec.
	La prise des écouteurs n'est pas insérée correctement.	Connectez fermement la prise des écouteurs dans la prise
	Le volume est réglé au minimum.	Augmentez le niveau du volume.
	Les piles sont faibles.	Remplacez les piles usées par des piles neuves.
	Disque défectueux.	Changez le disque

## SPÉCIFICATIONS

Piles : 2 piles de type 1,5V  (AA/LR6/R6)

 Courant continu

## MISE AU REBUT



En tant que revendeur, nous nous préoccupons de l'environnement. Aidez-nous en observant toutes les instructions de mise au rebut de vos produits, emballages et, le cas échéant, accessoires et piles. Nous devons tous œuvrer pour la protection des ressources naturelles et nous efforcer de recycler tous les matériaux d'une manière qui ne puisse nuire ni à notre santé ni à l'environnement. Nous devons tous nous conformer strictement aux lois et règlements de mise au rebut édicté par nos autorités locales. Évitez de jeter vos produits électriques défectueux ou obsolètes, et vos piles usagées, avec vos ordures ménagères.

Contactez votre revendeur ou vos autorités locales pour connaître les instructions de mise au rebut et de recyclage. Déposez les piles au point de collecte pour recyclage le plus proche de chez vous. Le guide d'instruction du produit vous indique exactement comment procéder pour enlever les piles usagées.

Nous nous excusons d'avance pour les désagréments causés par les quelques erreurs mineures que vous pourriez rencontrer, généralement dues aux constantes améliorations que nous apportons à nos produits.

### **Hotline Darty France**

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

### **Hotline Vanden Borre**

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Etablissements Darty & fils ©, 129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France 25/05/2020

## EU Declaration of Conformity N°86202005409

*Déclaration UE de Conformité*  
*EU- Conformiteitsverklaring*  
*Declaracion UE de conformidad*  
*Declaração de conformidade da UE*

### Product Description -

Portable CD/MP3 Player

*Description du produit:*

*Productbeschrijving:*

*Descripción del producto:*

*Descrição do produto:*

### Brand -

JVC

*Marque /Merk /Marca:*

### Model number -

XL-FP10B

*Référence commerciale:*

*/Modelnummer / Numero de modelo /*

*Numero do modelo:*

**We declare that the above product has been evaluated and deemed to comply with the requirements of the listed European Directives and standards:**

*Nous déclarons que le produit ci-dessus a été évalué et jugé conforme aux dispositions des directives et des normes européennes énumérées ci-après:*

*Wij verklaren dat het hierboven vermeld product is beoordeeld overeenkomstig en geacht te voldoen aan de eisen van genoemde Europese Richtlijnen en normen:*

*Declaramos que el producto mencionado anteriormente ha sido evaluado y se ha estimado que cumple con las normas y los requisitos de las Directivas Europeas enunciadas:*

*Declaramos que o produto apresentado acima foi avaliado e considerado em conformidade com os requisitos das diretivas e normas europeias listadas:*

**Reference number**

- 2014/30/EU
- 2014/35/EU
- 2009/125/EC
- 2011/65/EU & (EU) 2015/863

**Title**

EMC Directive (EMC)  
Low Voltage Directive (LVD)  
Eco design requirements for energy-related products (ErP)  
RoHS

**EMC:**

EN 55032:2012  
EN 55032:2015  
EN 55035:2017  
EN 55020:2007/A12:2016

**LVD:**

EN 62368-1:014+A11:2017

**The person responsible for this declaration is:**

*Le responsable de cette déclaration est :*

*De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:*

*La persona responsable de esta declaración es:*

*A pessoa responsável por esta declaração é:*



**Name - Nom-: Hervé HEDOUIS**

**Position - Poste: General Manager Direct Sourcing**

**Signature - Signature:**

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Hedouis'.



**Place, Date / Lieu :**

Bondy, April 30, 2020



**JVC**

Made in China